FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

132. 12. 132. 12.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario District No. 132 Welland S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Humberstone Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 19 0901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Dr W Hanley {Enumerator. / Recenseur.}

June 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN (Specify ages w
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sectional number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier Anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as such. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérogé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Name where person is employed (or nature of work), as "in woollen mill", "on farm", "in flour mill", "in store", etc. / Nom de l'endroit où la personne est employée (ou genre de travail), comme "dans une filature de laine", "sur une ferme", "dans un moulin à farine", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at other trade, specify trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier autre que celui indiqué, si applicable.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier principal ou au métier.	Hours of work (time) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (time) per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou dérogé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if working by the hour—Cents. / Taux du gain par heure si travaillant à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents) per year. / Coût de l'assurance (en centins) par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Business College, Convent or Academy. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes fréquentant un collège commercial, un couvent ou une académie.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	226	McClung Mary M	Humberstone PP 30 Cal	F	daughter	S	Feb	1902	8	C			Irish	Canadian	R Catholic	None	Nil	M	Yes	No												8	yes	yes	Eng			
2		" James C	"	M	Son	S	May	1903	7	C			Irish	Canadian	R Catholic	None	Nil	M	No	No												7	yes	yes	Eng			
3		" Margaret S	"	F	daughter	S	Sept	1907	3	C			Irish	Canadian	R Catholic	None	Nil	M	No	No												No	No	No				
4	227	227 Ypsail Mike	"	M		S	Feb	1889	22	Austria	1914		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Austrian			
5		Gabor Tibor	"	M		S	Apr	1892	18	Roumania	1908		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
6		Balint Sandra	"	M		M	Apr	1877	34	Roumania	1906		Roumanian	Roumanian	Greek C	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
7		Ray Simon	"	M		W	Aug	1872	39	Roumania	1906		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
8		Fabian Bertalan	"	M		M	Mar	1866	43	Roumania	1909		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
9		Macidon Matria	"	M		M	—	1889	21	Roumania	1909		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
10		Hosa John	"	M		M	Feb	1876	33	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
11		Mollnar John	"	M		S	—	1864	26	Hungary	1907		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
12		Kalman Toth	"	M		M	Aug	1867	43	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
13		Nagy Mike	"	M		M	Jan	1866	44	Hungary	1905		Hungarian	Hungarian	Protestant	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
14		Sabo George	"	M		M	Apr	1877	34	Hungary	1913		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
15	228	228 Bebe Josef	"	M		S	Oct	1886	24	Hungary	1907		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
16		Smith John	"	M		M	June	1884	26	Hungary	1904		Hungarian	Hungarian	Methodist	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
17		Vajda John	"	M		M	Aug	1883	27	Hungary	1902		Hungarian	Hungarian	Lutheran	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
18		Abram Lebrum	"	M		S	Aug	1882	28	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	Lutheran	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
19		Nagrai Peter	"	M		M	Nov	1879	31	Hungary	1904		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
20		Smith J	"	M		M	Sept	1874	36	Hungary	1904		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
21		Cureen Speridon	"	M		M	Nov	1864	46	Roumania	1908		Roumanian	Roumanian	Greek Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
22		Cureen Stephan	"	M		S	Apr	1887	23	Roumania	1908		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
23		Cureen Meherclay	"	M		S	June	1891	19	Roumania	1908		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
24		Natalli	"	M		S	June	1888	22	Roumania	1907		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
25		Sauka Jabrah	"	M		M	July	1870	40	Roumania	1907		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
26		Rosa Mirlos	"	M		M	Mar	1883	28	Roumania	1910		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
27	229	229 Nuitray James	"	M		M	Mar	1887	23	Greece	1906		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
28		Ardach Vasile	"	M		M	Feb	1878	18	Roumania	1910		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
29		Kuraste Mikely	"	M		M	May	1883	28	Roumania	1907		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
30		Yguarai Geuef	"	M		M	May	1880	31	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
31		" Stephen	"	M		M	Oct	1882	28	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
32		Sebastian Aston	"	M		M	Sept	1868	41	Hungary	1904		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
33		Yguarai Elek	"	M		M	Mar	1871	39	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
34		Hentor Gerard	"	M		M	June	1879	31	Hungary	1913		Hungarian	Hungarian	Lutheran	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
35		Peter Kovacher	"	M		M	June	1883	27	Roumania	1908		Roumanian	Roumanian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Roumanian			
36		Ebaar Joseph	"	M		S	Sept	1887	23	Hungary	1913		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
37		Kovacs Joseph	"	M		M	Mar	1884	27	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
38		Rois Andrahe	"	M		M	Sept	1888	22	Hungary	1913		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
39	230	230 Lley Mikles	"	M		S	Sept	1887	24	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
40		Sabados Rici	"	M		M	Sept	1870	40	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	Lutheran	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
41		Sandor Kobalz	"	M		S	Sept	1882	28	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
42		Kovacks Thomas	"	M		S	Jan	1890	21	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
43		Pap Mezely	"	M		M	Dec	1870	40	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
44		Edmondy Jacob	"	M		M	Nov	1868	42	Hungary	1913		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
45		Szegmeky Janos	"	M		M	July	1870	40	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
46		Aber James	"	M	Head	M	June	1871	39	Hungary	1902		Hungarian	Hungarian	Protestant	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
47		Aber Yaroma	"	F	Wife	M	Sept	1877	33	Hungary	1907		Hungarian	Hungarian	Protestant	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			
48		Aber Lyssi	"	F	daughter	S	July	1907	3	Canada			Hungarian	Hungarian	Protestant	None	Nil	M	No	No												No	No	No				
49		Aber Karoly	"	M	Son	S	Nov	1908	2	Canada			Hungarian	Hungarian	Protestant	None	Nil	M	No	No												No	No	No				
50		Barai Georgh	"	M		M	Sept	1902	8	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R Catholic	Laborer	6-9-05	M	Yes	No	Cement Co	5-2		60		6.00						yes	yes	Hungarian			